

BIROUL DE INVESTIGAȚII NR. 2

EDITURA PARALELA 45

Editura Paralela 45

Spre Elvis-Eivind

Micul pod

BIROUL DE INVESTIGAȚII Nr. 2

Râul Svenna

ELVESTAD

Orășel situat pe râul Svenna.

Întemeiat: 1884

Populație: 937

Primar: Kristian F. Biller



Banca Elvestad

Alee lateralnică

Fast-foodul Poftă Bună

Strada Lungă

EDITURA PENTELIA 45

BIROUL DE INVESTIGAȚII NR. 2

**JØRN LIER HORST
HANS JØRGEN SANDNES**

OPERATIUNEA APUS DE SOARE

BIROUL DE INVESTIGAȚII NR. 2

Ediția a II-a

Traducere din limba norvegiană de
Diana Polgar

Editura Paralela 45

Redactare: Martin Zick
Corectură: Anamaria Cozma
Tehnoredactare & DTP copertă: Mihail Vlad
Pregătire de tipar: Marius Badea

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

HORST, JØRN LIER

Biroul de investigații nr. 2 : Operațiunea Apus de soare / Jørn Lier Horst,

Hans Jørgen Sandnes ; trad. din lb. norvegiană de Diana Polgar. -

Ed. a 2-a. - Pitești : Paralela 45, 2019

ISBN 978-973-47-2948-7

I. Sandnes, Hans Jørgen

II. Polgar, Diana (trad.)

821.113.5

Detektivbyrå nr. 2: Operasjon Solnedgang

Jørn Lier Horst, Hans Jørgen Sandnes

Copyright © Jørn Lier Horst 2013



Illustrations copyright © Hans Jørgen Sandnes 2013

Published by agreement with Salomonsson Agency

Copyright © Editura Paralela 45, 2019

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate, iar conținutul este protejat de legislația privind dreptul de proprietate intelectuală.

www.edituraparelela45.ro

Tipărit la  **Radin print**, prin reprezentantul exclusiv pentru România,  **4colours**, www.4colours.ro

CUPRINS

1. Pericolul roșu	13
2. Celebru și bogat	20
3. La Poftă Bună	25
4. Doi din unul	33
5. Valea!	40
6. Locul de pândă	48
7. Măști de cauciuc	55
8. Din ușă-n ușă	64
9. Spatula	69
10. Pe-aici ți-e drumul!	76
11. Câine îngropat	83
12. După apusul soarelui	88
Postfața lui Opti	94

BIROUL DE INVESTIGAȚII NR. 2



TIRIL

Probabil cea mai tare fată din Elvestad. Nu se dă înapoi de la nimic. Ingenioasă și sportivă, le are cu computerele.

OLIVER

Detectiv de top. Vede tot. Gurmand și profund. Abilități tehnice. Descurcăreț și mereu în căutare de aventuri.



OPTI

Câine polițist adevărat cu nas pentru mistere.



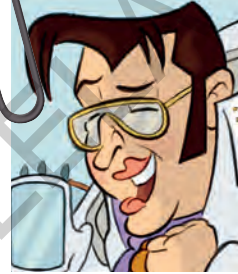


NORA BRATLAND

O bunicuță. Nu aude prea bine, așa că trebuie să i se vorbească tare și răspicat.

EIVIND OLSEN

Zis și Elvis-Eivind. Este întruchiparea lui Elvis Presley, asta până vine vorba de cântat.



ROLF „ROFFE” HANSEN

Proprietarul fast-foodului Poftă Bună, unde se vând cei mai buni cârnăciori din oraș.

DORRIS FJELD

Casieră la magazinul Omre. N-a zâmbit de prin 1980, după spusele bunicului lui Oliver.



AGENTUL DE POLIȚIE BREKKE

Unul dintre cei mai severi și suspicioși agenți de poliție din Elvestad.

Capitolul 1

PERICOLUL ROȘU



Opti simți cel dintâi. Încremenii în picioare cu coada îndreptată în sus. Tiril și Oliver se întoarseră și ei în direcția din care venea zgomotul. O mașină roșie viră la colțul străzii cu viteză foarte mare. Cauciucurile scârțâiră.

Bunicuța Bratland nu văzu și nici nu auzi mașina. Își așeză geanta pe umăr și continuă să se îndrepte spre bordură. În loc să încetinească, mașina roșie accelerează, dar, tocmai în clipa în care bătrânica urma să pună piciorul pe șosea, Oliver o apucă de umăr și o trase înapoi.



Șoferul claxonă, iar Oliver inhală norul de praf ridicat de mașina care își continuă drumul în goană.

Bunicuța Bratland căzu pe spate, aterizând direct peste Oliver, care la rândul său se prăbuși peste Tiril. Toți trei zăceau pe trotuar într-un morman de brațe și picioare împleticite. Opti alergă lătrând în urma mașinii, dar se opri și el câțiva metri mai încolo. Mașina dispăru la următorul colț, lăsând un nor gri de praf ce se împrăstie pe drum.

Oliver se ridică gata să-i dea o mână de ajutor bieteii bunicuțe Bratland.

— Vă simțiți bine? întrebă Tiril ridicându-i poșeta.

— Da, vai de mine, era cât pe-aci, suspină bunicuța Bratland.

— Sigur sunteți bine? repetă Tiril.
Bunicuța Bratland își duse mâna la